



AGENDA

PARKS AND RECREATION WORKING GROUP to be tabled at a public meeting of the Municipal Council
GROUPE DE TRAVAIL de PARCS ET LOISIRS à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal

ATTENDANCE/PRÉSENCES:

- Roger Sigouin Daniel Lemaire Raymond Vermette
 Yves Morrissette Guy Losier Nathalie Coulombe

#	SUBJECTS / SUJETS	DOCUMENTS
1.	Demande pour location du parc du lac Johnson's pour la tenue d'un mariage/Request to rent Johnson's Lake Park for a wedding ceremony Recommandation : Rés : pour refuser la demande/to refuse request	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service du directeur des parcs et loisirs – 15 janvier 2018 • Lettre Rémi Picard – 5 décembre 2017
2.	Entretien de la patinoire extérieure à l'ouest du centre récréatif/Outdoor skating rink west of the recreation centre Information; aucune patinoire extérieure en 2018/no outdoor skating rink for 2018	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service du directeur des parcs et loisirs – 15 janvier 2018
3.	Horaire maître de location des surfaces de glaces au centre récréatif/Recreation Centre ice surface master schedule Information	<ul style="list-style-type: none"> • Horaire • Rapport de location de la glace
4.	Rapport d'inspection des parcs Al Kinsey et Marcel Léger par le Comité d'accessibilité Information	<ul style="list-style-type: none"> • Rapport d'évaluation – Parc Al Kinsey • Rapport d'évaluation – Parc Marcel Léger
5.	Participation des députés à la Soirée des bénévoles/Participation of members of parliament to the Volunteer Awards Night Recommandation : DIFFÉRÉE Rés : pour discontinuer l'invitation aux députés parlementaires de présenter certificate provincial et fédéral à la soirée municipale/discontinue the invitation to members of parliament to present provincial and federal certificates at the municipal event	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service du greffier – 16 janvier 2018

TRAVAUX EN COURS

1		2	
3		4	

6.	<p>Demande pour utilisation du personnel municipal lors d'une compétition scolaire de nage le 5 février 2018/Request for use of municipal staff during school swimming competition on February 5, 2018</p> <p>Recommandation : Rés : autoriser la directrice aquatique et son adjoint à fournir leur aide lors de la compétition NEOAA, sujet à facturation de leurs salaires/authorize the Aquatics Director and Assistant to help out during the NEOAA competition, subject to invoicing of their salaries</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service du directeur des parcs et loisirs – 16 janvier 2018 • Lettre de l'École secondaire catholique de Hearst – 12 janvier 2018
7.	<p>Concours Hockeyville 2018 Contest</p> <p>Information</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Communiqué de presse – Hockeyville 2018
8.	<p>Compte-rendu de la participation à la conférence NEORA 2017/Report of participation to NEORA conference</p> <p>Information</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service du directeur des parcs et loisirs – 30 octobre 2017
9.	<p>Rapport d'activités à la Piscine Stéphane Lecours pour les mois de novembre et décembre 2017/Stéphane Lecours Swimming Pool report of activities for November and December 2017</p> <p>Information</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Rapport novembre et décembre 2017

TRAVAUX EN COURS

1		2		
3		4		